

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2020. február 21. (péntek) 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök
Kápolnai Kázmér elnök elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné

Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 15/2020. (II.24.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 15/2020. (II.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontot:

- 1. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovákok Kulturális Intézetével**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 16/2020. (II.21.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 16/2020. (II.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovákok Kulturális Intézetével
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
3. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
4. Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 17/2020.(II.21.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 17/2020.(II.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1./ a) 2020. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1.676 415 Ft-ban fogadja el.
 - b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 486. 415 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 1.190 000 Ft, összes bevétel 1.676 415 Ft, a kiadások előirányzata 1.676 415 Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.
- 2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.
 - b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.
 - c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2020. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.
- 3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
 - a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
- 4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2019. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2020. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

2. Napirendi pont

Együttműködési megállapodás kötése a Szlovákok Kulturális Intézetével
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2020.(II.21.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 18/2020.(II.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Együttműködési Megállapodást köt a kerületünkben működő Szlovák Köztársaság Kulturális Intézetével (Budapest, Rákóczi út 15, 1088). Az együttműködés célja: szlovák közösség fenntartása, a szlovák hagyományok ápolása, megőrzése és átörökítése kulturális területeken.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2020. március 31.

3. Napirendi pont

Együttműködési megállapodás kötése a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 19/2020.(II.21.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 19/2020.(II.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Együttműködési megállapodást köt a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium igazgatója és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke. A megállapodás célja, hogy az intézmény gimnáziumi tanulói közösségi munkával segít a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által szervezett programokat.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2020. március 31.

4. Napirendi pont

Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése

Előterjesztő: Szelényi György Balázsne (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsne elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 20/2020.(II.21.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 20/2020.(II.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja,

a) az elnök kötelezettséget vállal 2020. március 1-én tartandó szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó rendezvényszervezés 20 e Ft és reprezentációs költség tekintetében 20 e Ft összegben megrendelő alapján.

b) a nyílt rendezvény a Józsefvárosi Szent József plébánia templom honlapján kerül kihirdetésre.

2. Az a. pontban foglaltak forrása 40.000 Ft összegben a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete dologi kiadás szolgáltatás előirányzata, személyi juttatás előirányzata

Felelős: Szelényi György Balázsne elnök

Határidő: 2020. március 31.

Szelényi György Balázsne elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:15 órakor bezárja.



.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina 





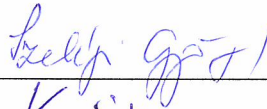


JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2020. február 21. (péntek) 09:00 óra

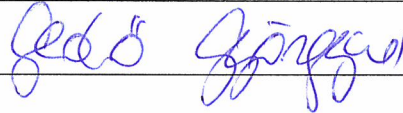
1. Szelényi György Balázsné



2. Kápolnai Kázmér

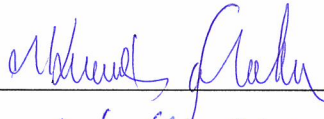


3. Gedő Györgyné

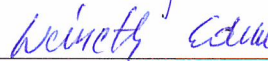


A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat részvétele a Szlovákok Farsangi Bálján

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 21. napján
2. nyilvános rendes ülés 1.) pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr.) értelmében az elnök a 2020. évi költségvetést 2020. február 15-ig köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni.

A költségvetés tervezésének szabályát, kötelező tartalmát az Áht, az Ávr, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet írja elő.

A **központi költségvetés működési támogatásának** összege **1 040 000 Ft**, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

személyi juttatás (tiszteletdíj 7 hó, 3 fő, 44700, 44000, 13440 Ft)	714 980 Ft
munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:	129 790 Ft

dologi kiadások	
- kommunikációs szolgáltatás (2 fő, 7 hó, 8000Ft)	88 189 Ft
- áfa	23 811 Ft
- bankköltség	30 000 Ft
- Tartalék	53 230 Ft

Összesen: 1 040 000 Ft

2020. évi települési pályázati támogatás	150 000 Ft
Beruházási kiadás	118 110 Ft
Áfa	31 890 Ft

2019. évi központi működési támogatás maradványa	160 593 Ft
---	-------------------

Tartalék:	160 593 Ft
-----------	------------

2018. évi központi feladatalapú támogatás maradványa	2 652 Ft
---	-----------------

Tartalék:	2 652 Ft
-----------	----------

2019. évi települési működési támogatás maradványa	43 415 Ft
---	------------------

Tartalék:	43 415 Ft
-----------	-----------

2019. évi központi feladatalapú támogatás maradványa	264 722 Ft
---	-------------------

dologi kiadások	
- üzemeltetési anyag	86 614 Ft
- áfa	34 016 Ft
- szolgáltatás igénybe vétele	39 370 Ft

Tartalék: 104 722 Ft

Előző évek szabad maradványa 15 033 Ft

Tartalék: 15 033 Ft

Mind összesen: 1 676 415 Ft

A költségvetési javaslat a fent leírtak alapján összesen 1 676 415 Ft. A kiadások tartalmazzák az előzetes kötelezettségvállalásokat. Az önkormányzat közvetett támogatást 2019. évben nem nyújtott és 2020. évben sem kíván nyújtani. A nemzetiségi önkormányzat saját bevétellel, a kamatbevételen kívül nem rendelkezik, így önkormányzati saját bevételekről és az önkormányzat adósságát keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2020. évi és az azt követő 3 évre várható összegéről kimutatása nincs.

Az előterjesztés mellékletét képező mellékletek a következők:

- 2020-2022. évek költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban (2. számú melléklet)
- a költségvetés felhasználási ütemterve (3. számú melléklet)

A határozat melléklete a következő:

2020. évi költségvetés kiemelt előirányzatonként, azon belül kötelező és önként vállalt feladatra bontva (1. számú melléklet)

A benyújtott költségvetési javaslat költségvetési egyensúlya biztosított.

Az önkormányzat az előző években hitelt nem vett fel, 2020. évben sem kíván hitelt felvenni, miután a visszafizetési kötelezettségnek a költségvetési fedezete nem biztosított.

Javaslom, hogy a költségvetés módosításának hatáskörét a Képviselő-testület gyakorolja, mert a költségvetést év közben többször kell majd módosítani, jóváhagyott költségvetésen belüli átcsoportosításra az elnök kapjon hatáskört.

A 2019. évi költségvetési maradvány a helyi és központi költségvetési támogatás fel nem használt összege miatt keletkezett, melyet az elszámolási tartalékra helyez.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi ellenőrzési tervét elfogadta, melyről a tájékoztatást az Önkormányzat megkapta. A 2020. évi ellenőrzési terv megtekinthető a www.jozsefvaros.hu honlapon.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1./ a) 2020. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1.676 415 Ft-ban fogadja el.
 - b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 486. 415 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 1.190 000 Ft, összes bevétel 1.676 415 Ft, a kiadások előirányzata 1.676 415 Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.
- 2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.

- b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.
- c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2020. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.
- 3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
- a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
- 4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.
- 5./ a 2019. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2020. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

Budapest, 2019. február 12.



Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZELÉNYI GYÖRGY BALÁZSNÉ JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 4
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 9
JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Együtműködési megállapodás kötése a Szlovák Köztársaság Kulturális Intézetével

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 21. napján
2. nyilvános rendes ülés 2.) pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk Képviselőtestülete köszön Együtműködési Megállapodásokat több Budapesten működő szlovák önkormányzattal, civil szervezetekkel és egyházzal. Célja a szlovák közösség fenntartása, a szlovák hagyományok ápolása, megőrzése és átörökítése kulturális, vallási és igény szerint egyéb társadalmi területeken. Mivel kerületünkben működik Szlovák Köztársaság Kulturális Intézete javaslom hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat képviseltében az elnö és a Szlovák Köztársaság Kulturális Intézete képviselője írják alá az Együtműködési megállapodást.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Együtműködési Megállapodást köt a kerületünkben működő Szlovák Köztársaság Kulturális Intézetével (Budapest, Rákóczi út 15, 1088). Az együtműködés célja: szlovák közösség fenntartása, a szlovák hagyományok ápolása, megőrzése és átörökítése kulturális területeken.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2020. március 31.

Budapest, 2020. február 12.



Szelényi György Balázné elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: SZELENYI GYÖRGY BALÁZSNÉ JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL:</p>

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Együttműködési megállapodás kötése a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 21. napján
2. nyilvános rendes ülés 3.) pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a rendezvényeire többször meghívta a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium diákjait, akik színvonalas műsorokkal képviselték a szlovákok kultúráját Budapest valamennyi kerületében.

Az iskola diákjai nemcsak a fővárosban, hanem országos szinten is képviselték az iskolát és a budapesti szlovákságot. Javasolom, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat képviseltében az elnök és a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium képviselőjében írják alá az Együttműködési megállapodást.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Együttműködési megállapodást köt a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium igazgatója és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke. A megállapodás célja, hogy az intézmény gimnáziumi tanulói közösségi munkával segít a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által szervezett programokat.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2020. március 31.

Budapest, 2020. február 12.


Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZELÉNYI GYÖRGY BALÁZSNÉ JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 21. napján
2. nyilvános rendes ülés 4.) pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületét az elnök kötelezettséget vállal 2020. március 1-én tartandó szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó rendezvény szervezés 20 e Ft és reprezentációs 20 e Ft költségre megrendelő alapján.

Forrása: 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja,

a) az elnök kötelezettséget vállal 2020. március 1-én tartandó szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó rendezvényszervezés 20 e Ft és reprezentációs költség tekintetében 20 e Ft összegben megrendelő alapján.

b) a nyílt rendezvény a Józsefvárosi Szent József plébánia templom honlapján kerül kihirdetésre.

2. Az a. pontban foglaltak forrása 40.000 Ft összegben a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete dologi kiadás szolgáltatás előirányzata, személyi juttatás előirányzata

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2020. március 31.

Budapest, 2020. február 12.



Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZELÉNYI GYÖRGY BALÁZSNÉ JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *alku*

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. február 21. (péntek) 09:00 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovákok Kulturális Intézetével**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Együttműködési megállapodás kötése a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. február 12.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné
elnök s.k.

Címrond	működési állami támogatás	feladatnapó állami támogatás	települési önkormányzat működési támogatás	települési önkormányzat pályázati támogatás	megelőző évek maradványa	Kételező feladat összesen
Előirányzat megnevezése	2	3	4	5	6	7
I	2	3	4	5	6	7
01 KIADÁSOK (21+47)	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
03 Személyi juttatás	714 980	-	-	-	-	714 980
04 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	129 790	-	-	-	-	129 790
05 Dolgozó kiadások	142 000	160 000	-	-	-	302 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	213 823	107 374	43 415	-	15 033	379 645
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	-	-	-	-	-	-
09 Műk. e. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
12 Működési célú általános tartalék	-	-	-	-	-	-
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	213 823	107 374	43 415	-	15 033	379 645
14 Beruházások	-	-	-	150 000	-	150 000
15 Felújítások	-	-	-	150 000	-	150 000
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-	-	-	-
17 Felhalmozási célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
20 Felhalmozási célú tartalék	-	-	-	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
22 BEVÉTELEK (47+56)	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-	-	-	-
27 Műk. e. visszatér. tám. kölcsön visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
28 Műk. e. visszatér. tám. kölcsön igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
30 Közhatalmi bevételek	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
31 Működési bevételek	-	-	-	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-	-	-	-
33 Műk. e. visszatér. tám. kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcsön visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
39 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcsön igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási e. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-	-	-	-
43 Reszvédek értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcsön visszatér. áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
48 FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-	150 000	-	1 190 000
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-	-	-	-
51 Forgatási célú beföldi értékpapírok vásárlása	-	-	-	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
55 Hosszlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-	-	-	-
56 FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	160 593	267 374	43 415	-	15 033	486 415
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	160 593	267 374	43 415	-	15 033	486 415
58 Központi, irányító szervi támogatás	160 593	267 374	43 415	-	15 033	486 415
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-	-	-	-
60 Forgatási célú beföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	160 593	267 374	43 415	-	15 033	486 415
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-
	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
	1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
	0	-	-	-	-	0

Előirányzat megnevezése	2018. ÉVI TÉNY	2019. ÉVI TÉNY	2019. ÉVI TERV
1	2	3	4
01 KIADÁSOK (21+47)	1 806 315	2 102 016	1 676 415
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	1 806 315	2 102 016	1 526 415
03 Személyi juttatás	971 818	985 365	714 980
04 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	143 000	104 000	129 790
05 Dolgozói kiadások	661 820	999 414	302 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	29 677	13 237	379 645
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	9 677	13 237	-
09 Műk. c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
12 Működési célú és általános tartalék	20 000	-	-
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	-	-	379 645
14 Beruházások	-	-	150 000
15 Felújítások	-	-	150 000
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási céltartalék	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	1 806 315	2 102 016	1 676 415
22 BEVÉTELEK (47+56)	2 421 939	2 588 431	1 676 415
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	2 233 603	1 972 807	1 190 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	2 224 010	1 870 622	1 190 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérítése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
30 Készletértékesítések	2 224 010	1 870 622	1 190 000
31 Működési bevételek	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	9 593	102 185	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	2 233 603	1 972 807	1 190 000
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú belső értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	188 336	615 624	486 415
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	188 336	615 624	486 415
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú belső értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	188 336	615 624	486 415
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-

615 624 486 415 - 0

	Bevétel	Felhasználás	Maradvány	Visszafizetés
	1 870 622			
Állami működési	964 600	959 558	5 042	5 042
2018 Állami feladatlapú	698 410	20 000	678 410	
Helvi működési	211 000	203 805	7 195	7 195
Pályázat	150 000	150 000	-	-
Pályázat	200 000	200 000	-	-
	2 224 010	1 533 363	690 647	12 237
	353 388			
2017 Fa	151 088	151 088	-	-
Megelőző évekki maradvány	37 164	112 187	75 023	
elvonás	9 677	9 677		
	2 068 551	1 806 315	615 624	12 237
	2 588 431	2 102 016	129 209	
	519 880	205 701		

pf 486 893
486 415
478

Kiemelt előirányzat megnevezése		Feladat megnevezése		működési állami támogatás	feladatalapú állami támogatás	települési önkormányzat működési támogatás	települési önkormányzat pályázati támogatás	megelőző évek maradványa	Kötelező feladat összesen
KIADÁS									
	K121	Társadalmi		714 980	-	-	-	-	714 980
	K122	Művelődési							
	K123	R-szervezetek							
Személyi juttatás									
	K2	Szociális hozzájárulási adó		714 980	-	-	-	-	714 980
	K2	Egészségügyi hozzájárulás		121 861	-	-	-	-	121 861
	K2	Munkaadókat terhelő személyi juttatásadó		7 930	-	-	-	-	7 930
Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó									
	K311	Szakmai anyagok beszerzése		129 790	-	-	-	-	129 790
	K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése			86 614	-	-	-	86 614
	K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások		88 189	-	-	-	-	88 189
	K333	Bérelti díj							
	K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások			39 370	-	-	-	39 370
	K337	Egyéb szolgáltatások							
	K341	Kétfelhordású kiadások							
	K345	Egyéb dologi kiadások		30 000					30 000
	K351	Műlt. c. díjazáson fészfajított AFA		23 811	34 016	-	-	-	57 827
Dologi kiadások									
	K5023	Egyéb díjazások befizetések előirányzata		142 000	160 000	-	-	-	302 000
Elyvonások és befizetések									
	M1/c.	támogatás nyújtása államháztartáson belülről							
	K512	működési célú támogatások államháztartáson kívülről		213 823	107 374	43 415		15 033	379 645
	K61	Tartalékok (csak előirányzatok belülről)							
	K64	Információs eszközök beszerzése, karbantartása					118 110		118 110
	K67	Beruházási célú díjazáson fészfajított AFA					31 890		31 890
KÖLTSGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN									
				1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
BEVÉTELEK									
központi költségvetés működési támogatás				1 040 000					1 040 000
települési önkormányzat működési támogatás							150 000		150 000
Működési célú támogatások államháztartáson belülről				1 040 000			150 000		1 190 000
	P4082	Kamatbevételek							
	B65	Egyéb mlk. c. átvett pénzeszköz átt-n kívülről							
	B53	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése							
KÖLTSGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN									
	K91	Működési támogatás nyújtása		1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
FINANSZIROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK									
	B8131	Szabad pénzeszköz nyújtása						15 033	15 033
Feladatalapú terhelő pénzeszköz nyújtása									
	B8131	Feladatalapú terhelő maradvány		160 593	267 374	43 415			471 382
FINANSZIROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK									
				160 593	267 374	43 415	-	15 033	486 415
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN									
				1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN									
				1 200 593	267 374	43 415	150 000	15 033	1 676 415
EGYENLEGEK ÖSSZESEN									
				0	-	-	-	-	0

Előirányzat megnevezése	2020.	2021.	2022.
1	2	3	4
01 KIADÁSOK			
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+....+06)	1 676 415	1 040 000	1 040 000
03 Személyi juttatás	1 146 770	-	-
04 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	714 980		
05 Dologi kiadások	129 790		
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	302 000		
07 Egyéb működési célú kiadás (08+....+12)	-	-	-
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	379 645	1 040 000	1 040 000
09 Műk-i c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-		
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	-		
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	-		
12 Működési cél és általános tartalék	-		
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	379 645	1 040 000	1 040 000
14 Beruházások	150 000	-	-
15 Felújítások	150 000	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+.....+20)	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási céltartalék	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	1 296 770	-	-
22 BEVÉTELEK (47+56)	1 676 415	1 040 000	1 040 000
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 040 000	1 040 000	1 040 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 040 000	1 040 000	1 040 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérítése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
30 Közhatalmi bevételek	1 040 000	1 040 000	1 040 000
31 Működési bevételek	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+.....+40)	150 000	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	150 000	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 040 000	1 040 000	1 040 000
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	486 415	-	-
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	486 415	-	-
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	486 415	-	-
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-